



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 December 2013  
Russian  
Original:

**Шестьдесят восьмая сессия**  
Пункт 147 повестки дня  
**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

## **Отчет об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года**

**Доклад Генерального секретаря**

### Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение . . . . .	6
II. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов* . . . . .	9
A. Департамент операций по поддержанию мира . . . . .	9
B. Департамент полевой поддержки . . . . .	17
C. Департамент по вопросам управления . . . . .	23
D. Управление служб внутреннего надзора . . . . .	31
E. Канцелярия Генерального секретаря . . . . .	32
F. Отправление правосудия . . . . .	33
G. Бюро по вопросам этики . . . . .	33
H. Управление по правовым вопросам . . . . .	34
I. Департамент общественной информации . . . . .	34
J. Департамент по вопросам охраны и безопасности . . . . .	35

\* Информацию о запланированных и фактических мероприятиях см. в документе [A/68/648/Add.1](#).



---

К.	Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам . . . . .	36
III.	Использование ресурсов . . . . .	36
А.	Финансовые ресурсы . . . . .	36
В.	Анализ разницы . . . . .	38
IV.	Деятельность Объединенной службы учебной подготовки . . . . .	40
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее . . . . .	43

## Резюме

В настоящем докладе и добавлении к нему содержится отчет об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года.

Ряд решений Совета Безопасности имели последствия для деятельности департаментов и управлений, оказывающих поддержку и содействие операциям по поддержанию мира, в частности решения об учреждении Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, учреждении и последующем прекращении деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике, включении в порядке исключения бригады оперативного вмешательства в состав Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и ликвидации Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Общий объем расходов составил 292,3 млн. долл. США (в валовом выражении, за исключением 37,3 млн. долл. США на общеорганизационное планирование ресурсов), что соответствует освоению бюджетных средств в объеме 99,5 процента; для сравнения в 2011/12 году объем расходов составил 297,6 млн. долл. США, что соответствовало показателю освоения бюджетных средств в размере 100 процентов. Средняя доля вакантных должностей в течение отчетного периода составила 10,5 процента по должностям категории специалистов и выше и 6,4 процента по должностям категории общего обслуживания.

Неполное освоение не связанных с должностями ресурсов в размере 3,6 млн. долл. США, главным образом по статьям «Консультанты», «Официальные поездки» и «Информационные технологии», поясняется ниже в разделе III настоящего доклада и частично компенсируется перерасходом связанных с должностями ресурсов в размере 2,2 млн. долл. США.

### Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2012 года — 30 июня 2013 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Потребности, связанные с должностями	203 511,1	205 742,1	(2 231,0)	(1,1)
Потребности, не связанные с должностями	90 202,8	86 605,6	3 597,2	4,0
<b>Итого</b>	<b>293 713,9</b>	<b>292 347,7</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,5</b>
Общеорганизационное планирование ресурсов	37 337,6	37 337,6	—	—
<b>Валовые потребности</b>	<b>331 051,5</b>	<b>329 685,3</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,4</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	28 836,4	24 881,0	3 955,4	13,7
<b>Чистые потребности</b>	<b>302 215,1</b>	<b>304 804,3</b>	<b>(2 589,2)</b>	<b>(0,9)</b>

### Людские ресурсы: фактическая численность персонала

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность</i>	<i>Фактическая численность (средняя)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)<sup>a</sup></i>	<i>Доля вакантных должностей, предусмотренных бюджетом<sup>b</sup></i>
<b>Должности</b>				
Категория специалистов и выше	871	780	10,5	15,9
Категория общего обслуживания и смежные категории	423	396	6,4	7,9
<b>Должности временного персонала общего назначения</b>				
Категория специалистов и выше	98	86	12,2	25,4
Категория общего обслуживания и смежные категории	37	35	5,4	6,8

<sup>a</sup> На основе ежемесячных показателей фактической и запланированной численности персонала.

<sup>b</sup> Согласно докладу [A/66/721](#).

Информация о мерах, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, приводится в разделе V настоящего доклада.

## Сокращения

АМИСОМ	Миссия Африканского союза в Сомали
АФИСМА	Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Мали
БСООН	База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
ИМИС	Комплексная система управленческой информации
ИМООНТ	Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти
МИНУСМА	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
МООНК	Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООНЛ	Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии
МООННС	Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике
МООНРЗС	Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МООНСГ	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
МООНСДРК	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
МООНЮС	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
ОООНАС	Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе
ОООНКИ	Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
УСВН	Управление служб внутреннего надзора
ЮНАМИД	Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре
ЮНИСФА	Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
ЮНСОА	Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали

## I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в пункте 33 своей резолюции [66/265](#) утвердила ресурсы, подлежащие зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года в размере 317 993 000 долл. США, включая 37 337 600 долл. США на осуществление проекта общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа», в том числе ресурсы на финансирование 1294 постоянных должностей, указанных в приложении I к упомянутой резолюции, и 135 должностей временного персонала общего назначения в течение 12-месячного периода, указанных в приложении II к этой резолюции. В своих резолюциях [66/237](#) и [67/241](#) Генеральная Ассамблея также утвердила одну временную должность (С-3) в Найроби в Отделе юридической помощи персоналу, финансируемую за счет ресурсов вспомогательного счета для операций по поддержанию мира. Генеральная Ассамблея в пункте 38 своей резолюции [67/287](#) утвердила выделение дополнительных ассигнований по вспомогательному счету на тот же период в размере 13 058 500 долл. США, что было обусловлено более низкой фактической долей вакантных должностей и более высокими общими расходами по персоналу по сравнению с тем, что было предусмотрено в бюджете, сумма которых не была начислена государствам-членам в виде взносов. Таким образом, общий объем потребностей по линии вспомогательного счета, утвержденный на 2012/13 финансовый год, составил 331 051 500 долл. США.

2. Общий объем фактических расходов составил 329 685 300 долл. США. Остаток в размере 11 692 300 долл. США, который представляет собой разницу между первоначально утвержденным объемом ресурсов на 2012/13 год в размере 317 993 000 долл. США и объемом фактических расходов в размере 329 685 300 долл. США, не был начислен государствам-членам в виде взносов.

3. Ряд решений Совета Безопасности имел последствия для деятельности департаментов и отделов, оказывающих поддержку и содействие операциям по поддержанию мира, в частности решения, согласно которым:

а) в Сирийской Арабской Республике была учреждена и затем ликвидирована МООННС (резолюции Совета Безопасности [2043 \(2012\)](#) и [2059 \(2012\)](#));

б) в Мали была учреждена МИНУСМА (резолюция [2100 \(2013\)](#) Совета Безопасности);

в) в отношении Демократической Республики Конго было принято решение о том, что в состав МООНСДРК на первоначальный период в один год будет включена в порядке исключения и без создания прецедента или нанесения какого-либо ущерба согласованным принципам поддержания мира бригада оперативного вмешательства (резолюция [2098 \(2013\)](#) Совета Безопасности);

г) в Тиморе-Лешти был продлен мандат ИМООНТ до 31 декабря 2012 года (резолюция [2037 \(2012\)](#) Совета Безопасности), после чего Миссия была ликвидирована.

4. Департамент операций по поддержанию мира оказывал поддержку и содействие при осуществлении следующих ключевых инициатив: оперативное развертывание и ликвидация Миссии по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС) и учреждение Многопрофильной миссии в Мали

(МИНУСМА); развертывание бригады оперативного вмешательства в Демократической Республике Конго (МООНСДРК); дальнейший прогресс в оптимизации численности персонала ряда миссий (МООНСГ, ОООНКИ, МООНЛ и ЮНАМИД); завершение срока действия мандата и ликвидация Миссии в Тиморе-Лешти (ИМООНТ); подготовка обновленных комплексных стратегических рамок для пяти полевых операций для МООНК, МООНЛ, МООНСГ, МООНЮС и ЮНАМИД; подготовка и утверждение Генеральным секретарем новой политики Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки по комплексной оценке и планированию; разработка пяти концепций стратегий военных операций для МООНСДРК, ЮНАМИД, МООНЛ, ЮНИСФА и ОООНКИ; принятие руководящих указаний по вопросам реагирования на тюремные инциденты и подготовки сотрудников по судебным вопросам; проведение глобальной оценки потребностей в учебной подготовке в операциях по поддержанию мира, охватывающей всех сотрудников операций по поддержанию мира, в том числе гражданский персонал, полицейских и военнослужащих, на местах и в Центральном учреждении; содействие подготовке на этапе до развертывания, проводимой государствами-членами для военнослужащих и полицейских в рамках поездок по линии мобильного обучения; разработка стандартов учебной подготовки по вопросам поддержания мира для гражданского персонала, военнослужащих и полицейских и обеспечение доступа к ним всем странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, для подготовки на этапе до развертывания и отделениям и полевым миссиям Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки для технической и специальной подготовки, а также для вводного инструктажа и подготовки на постоянной основе; проведение тематических оценок подготовки гражданского персонала на этапе до развертывания и оценки использования услуг гражданских экспертов для укрепления потенциала полиции в Тиморе-Лешти; представление материалов по стратегиям и процедурам, разрабатываемым Межучрежденческой сетью по вопросам обеспечения безопасности; завершение проведения оценки эффективности 14 программ снижения рисков, связанных с охраной труда на местах; и разработка политики и директивы уровня Центральных учреждений по урегулированию кризисов под эгидой Центра Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям.

5. Департамент полевой поддержки оказывал поддержку и содействие при осуществлении следующих ключевых инициатив: через посредство группы по вопросам эффективного использования ресурсов миссии совершенствуют процедуры, связанные с обеспечением ресурсами, в таких областях, как выделение транспортных средств и компьютеров, коэффициент использования пассажирских воздушных средств Организации Объединенных Наций, инфраструктура миссий и расход топлива; Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда, увеличил масштабы оказания поддержки обслуживаемым им миссиям и начал внедрять новые каналы оказания услуг в целях совершенствования оказания услуг с учетом большого количества операций, поступивших для обработки от обслуживаемых им восьми миссий; ключевые показатели результативности, охватывающие широкий спектр мер управления технической поддержкой, которые принимаются в Региональном центре обслуживания, позволили усовершенствовать отчетность об оперативности реагирования на запросы клиентов и распределении ресурсов, а также возможности совершенствования рабочих процессов; кроме того, более 100 сотрудников группы поддержки миссий

Глобального центра обслуживания оказали 12 миссиям материально-техническую и административную поддержку и поддержку в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ); в результате осуществления проекта Объединенного центра управления транспортом и перевозками в течение отчетного периода продолжалось увеличение объема сэкономленных средств; началась разработка стратегии управления системой поставок; вклад Департамента в этап разработки базовой конфигурации системы «Умоджа» включал в себя тестирование; такие подготовительные мероприятия, как сбор данных, их очистка и пополнение, профессиональная подготовка, координация и планирование осуществления и обеспечение готовности объектов, были проведены для подготовки к экспериментальному внедрению во ВСООНЛ и ЮНСКОЛ 1 июля 2013 года; продолжение внедрения МСУГС во всех миссиях по поддержанию мира и сбор данных; были подготовлены стандартные оперативные процедуры по важнейшим областям, и были произведены усовершенствования, отвечающие требованиям МСУГС, в существующих системах («Галилео»); и также осуществлялись постоянный контроль и оценка деятельности по переходу на МСУГС в миссиях.

6. Департамент по вопросам управления оказывал поддержку и содействие при осуществлении следующих ключевых инициатив: деятельность, которая предшествовала первому запуску базовой конфигурации системы «Умоджа», была завершена в соответствии с графиком и получила высокую оценку пользователей; была завершена работа над нормативной базой МСУГС и обновлением финансовых положений и правил для обеспечения соблюдения стандартов МСУГС, была разработана соответствующая стандартам МСУГС стандартизированная методология оценки объектов недвижимости для составления балансов на начало периода во всех миссиях по поддержанию мира; модуль комплектования кадров системы «Инспира» был внедрен в МООНСГ, миссиях тематических блоков 1 и 2; для поддержки реализации проекта «Умоджа» во ВСООНЛ был внедрен модуль общеорганизационного управления обучением; отдельные базы данных о поставщиках в полевых миссиях были объединены в одну глобальную базу данных о поставщиках, что способствовало успешной реализации проекта «Умоджа» во ВСООНЛ; также был достигнут прогресс в переходе на использование методологии проведения торгов на закупку услуг по чартерным авиаперевозкам для обеспечения прозрачного и конкурентного процесса приобретения эффективных, результативных и безопасных авиационных услуг, работа над рамками изменения методологии проведения торгов, как ожидается, будет завершена в 2013/14 году; в целях облегчения выявления системных проблем, а также для оказания эффективных, комплексных и скоординированных услуг пользователям проекта «Умоджа» на местах была внедрена система управления информацией о клиентах; доступ к общеорганизационному информационному portalу был предоставлен всем миссиям по поддержанию мира, и началась интеграция portalа с уже функционирующими системами; были разработаны некоторые усовершенствования телекоммуникационных систем, такие как глобальная сеть, что существенно улучшит связь между Центральными учреждениями и операциями по поддержанию мира.

7. УСВН представило свой заключительный всеобъемлющий доклад об осуществлении экспериментального проекта, касающегося Отдела расследований (A/67/751), который был испрошен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/287. Несмотря на трудности с подбором персонала, который состоит

главным образом из временного персонала общего назначения, Отдел продолжил прилагать усилия по сохранению средней доли вакантных должностей в размере 18 процентов в течение отчетного периода, в то время как в 2011/12 финансовом году средняя доля вакантных должностей составляла 25 процентов. Отдел расследований продолжает эффективно справляться с резким ростом числа страховых случаев, связанных с поддержанием мира; предпринимаются усилия по наращиванию потенциала при проведении расследований случаев мошенничества, связанного с поддержанием мира, в сопряженных со значительным риском областях, и в течение всего отчетного периода в целях улучшения навыков проведения расследований в миссиях проводилась учебная подготовка без отрыва от работы. Отдел внутренней ревизии продолжал проводить оптимизацию процессов проведения ревизии посредством: а) реализации концепции горизонтальной ревизии, что позволило сопоставить мероприятия, осуществляемые в различных миссиях, и выявить необходимость внесения изменений в политику; б) укрепления мер по обеспечению качества и оптимизации процесса представления докладов в связи с подготовкой к раскрытию содержания докладов о результатах внутренней ревизии и его проведением; и с) совершенствования методологии планирования работы с учетом рисков. Отдел инспекции и оценки провел метаоценку докладов по оценке деятельности УСВН, Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки и Объединенной инспекционной группы, в результате чего были подготовлены рамки институционального сотрудничества между Департаментом операций по поддержанию мира/Департаментом полевой поддержки и УСВН в целях содействия регулярному обмену информацией, связанной с оценкой, и укрепления навыков проведения оценки, касающейся поддержания мира.

## II. Таблица бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов

### A. Департамент операций по поддержанию мира

#### а) Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Обеспечение функционирования и поддержка 4 механизмов консультаций с Африканским союзом по вопросам поддержания мира на различных уровнях: между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза; между Генеральным секретарем и Председателем Африканского союза; в рамках Совместной целевой группы по вопросам мира и безопасности (между соответствующими заместителями Генерального

Выполнено частично. Функционирование механизмов консультаций с Африканским союзом по вопросам поддержания мира было обеспечено на трех уровнях. Ежегодное заседание Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза было перенесено на текущий период по просьбе советов

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

секретаря и комиссарами Африканского союза); и между группами по миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и Комиссии Африканского союза

Обеспечение функционирования 2 механизмов консультаций с участием 2 ключевых групп, учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров Африканского союза, в целях обеспечения координации и согласования оказания Африканскому союзу оперативной поддержки и поддержки в создании потенциала в областях, связанных с поддержанием мира

Выполнено. Было обеспечено функционирование 2 механизмов консультаций (Группы по вопросам мира и безопасности и Группы партнеров Африканского союза) с участием 2 ключевых групп, учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров Африканского союза

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Функционирование 5 из 6 основных компонентов Африканской архитектуры мира и безопасности и достижение контрольных показателей «дорожной карты» III для формирования Африканских резервных сил

Выполнено частично. Функционируют 4 основных компонента: Совет мира и безопасности Африканского союза; Континентальная система раннего предупреждения; Группа мудрецов; и Африканский фонд мира. Африканский союз еще не создал Военно-штабной комитет, а осуществление «дорожной карты» III для формирования Африканских резервных сил идет в настоящее время и, как планируется, будет завершено к 2014/15 году

Осуществление 18 стратегий создания потенциала в связи с миротворческой деятельностью для Комиссии Африканского союза в рамках Африканской архитектуры мира и безопасности

Не выполнено. Отделение провело собственную оценку потенциала Комиссии Африканского союза и разработало проекты стратегий по всем его 8 областям специализации. Как завершение работы над этими стратегиями совместно с Комиссией Африканского союза, так и их осуществление было отложено в результате изменения приоритетности проведения мероприятий, реализуемых в партнерстве с Комиссией Африканского союза, в связи с событиями в области мира и безопасности на африканском континенте, такими как изменение ситуации в Мали и Центрально-африканской Республике

Полное завершение цикла учений в рамках этапа II «АМАНИ Африка» в соответствии с «дорожной картой» III для формирования Африканских резервных сил

Выполнено. Успешное завершение учений по обеспечению готовности полицейского и гражданского компонентов («Нджива»), что является контрольным показателем проведения учений в рамках этапа II «АМАНИ Африка» в отчетный период (в соответствии с «дорожной картой» III для формирования Африканских резервных сил)

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Полное развертывание АМИСОМ и всех миротворческих операций Африканского союза в соответствии с их утвержденными мандатами (100 процентов)	Выполнено. АМИСОМ была развернута. Кроме того, при поддержке международных партнеров, в том числе Организации Объединенных Наций, с января по июнь 2013 года Африканский союз развернул АФИСМА

## **б) Канцелярия заместителя Генерального секретаря**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Доступ государств-членов на веб-сайте, посвященном миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, к ключевым материалам общественной информации и по связанным с этой деятельностью вопросам полевой поддержки на шести официальных языках	Выполнено. Был обеспечен доступ к ключевым материалам общественной информации на всех шести официальных языках на веб-сайте, посвященном миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Полное соблюдение новыми операциями по поддержанию мира требований в отношении представления оперативных сводок и обеспечения доступа к внутренней информации на начальных этапах деятельности	Выполнено. МООННС и МИНУСМА соблюдали требования в отношении представления оперативных сводок и обеспечения доступа к внутренней информации на начальных этапах деятельности течение первых 30 дней со дня своего учреждения
Развертывание компонентов миротворческих операций, связанных с общественной информацией, включая направление соответствующих специалистов, в сроки, установленные для новых миротворческих операций Советом Безопасности или соответствующей миссией	Выполнено. Сотрудники по вопросам общественной информации были направлены в МООННС и МИНУСМА в течение 30 дней со дня их учреждения

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Полное соблюдение стандартов в отношении ведения документации и управления информацией в 9 полевых операциях	Выполнено частично. Соблюдение базовых стандартов, в том числе применение порядка классификации документации операций по поддержанию мира и графиков хранения данных о таких операциях, было обеспечено в 8 полевых операциях (ВСООНК,

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Разработка общих и/или целевых коммуникационных стратегий 4 многоаспектными операциями по поддержанию мира

ВСООНЛ, ИМООНТ, МООНЛ, МООННС, МООНСГ, МООНСДРК и МООНЮС)

Выполнено. Были разработаны: 1 коммуникационная стратегия в связи с кризисом в восточной части Демократической Республики Конго; 1 стратегия после принятия Советом Безопасности решения об укреплении мандата МООНСДРК; стратегии по учреждению МООННС и МИНУСМА; и коммуникационная стратегия по управлению преобразованиями для МООНЮС, в том числе обзор вещания Радио Организации Объединенных Наций в стране

### с) Управление операций

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Учет в резолюциях Совета Безопасности рекомендаций, направленных на создание новых миротворческих операций или значительную реорганизацию уже действующих операций по поддержанию мира и ЮНСОА (100 процентов)

Выполнено. Совет Безопасности принял все рекомендации относительно создания новых миротворческих операций или внесения значительных изменений в мандаты существующих миротворческих операций

Включение во все доклады Генерального секретаря Совету Безопасности информации о содержании брифингов с участием стран, предоставляющих войска, и государств-членов

Выполнено. Во все доклады включена информация о содержании брифингов с участием стран, предоставляющих войска, и государств-членов

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнение требований Совета Безопасности в отношении сроков учреждения новых операций по поддержанию мира или внесения изменений в уже действующих миротворческих операциях (100 процентов)

Выполнено. В соответствии с установленными сроками/приоритетами миссии были завершены 9 процессов планирования, в том числе: ликвидация МООННС; соответствующее развертывание МИНУСМА и ЮНИСФА; осуществление мандата МООНСДРК; обзор мандата МООНЮС; планирование укрепления МООНСГ; и продолжающаяся реорганизация ЮНАМИД, МООНЛ и ОООНКИ

---

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира
 

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

Увеличение на 3 документа числа подготовленных для миротворческих операций документов, содержащих основные положения

Осуществление 16 двусторонних или многосторонних программ на местах в сотрудничестве с партнерами по миротворческой деятельности и другими структурами

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено. Новые или обновленные документы, содержащие комплексные стратегические основные положения, были подготовлены для 5 полевых операций (МООНК, МООНЛ, МООНСГ, МООНЮС и ЮНАМИД)

Достижение более высокого результата обусловлено завершением подготовки нового документа с комплексными стратегическими основными положениями по Южному Судану и пересмотром дополнительных документов, содержащих основные положения

Выполнено. 19 двусторонних или многосторонних программ на местах были запланированы и осуществлены в 8 миссиях по поддержанию мира (ВСООНК, ВСООНЛ, ИМООНТ, МООНЛ, МООНРЗС, МООНСГ, МООНЮС и ЮНАМИД). Достижение более высокого результата обусловлено изменениями политической и оперативной обстановки на местах

---

**d) Управление по военным вопросам**


---

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира
 

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

Учет в резолюциях Совета Безопасности, касающихся создания или реорганизации операций по поддержанию мира, 80 процентов рекомендаций по военным вопросам

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено. В 12 резолюциях Совета Безопасности были учтены 95 процентов рекомендаций по военным вопросам

Достижение более высокого результата было обусловлено проведением активных предварительных консультаций с соответствующими структурами Секретариата, постоянных представительств и стран, предоставляющих войска

---

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности
 

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

Подготовка военных планов для новых или подготавливаемых значительной реорганизации операций по поддержанию мира в течение 7 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено. Военные планы для МООНСГ, МООНСДРК, ОООНКИ, ЮНАМИД и ЮНИСФА были подготовлены в течение 7 дней

---

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Формирование основной группы военных сотрудников из Центральных учреждений, готовой к быстрому развертыванию в составе операций по поддержанию мира в течение 15 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции или связанного с ней решения	Выполнено. Группы военных сотрудников, готовые к быстрому развертыванию, были сформированы и развернуты в МИНУСМА, ЮНИСФА/объединенных объектах по наблюдению и контролю за границей и штаб-квартире ЮНИСФА в течение 15 дней с даты принятия Советом Безопасности соответствующих резолюций и связанных с ними решений

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Выполнение операциями по поддержанию мира всех рекомендаций Департамента, связанных с военными вопросами, при поддержке Управления	<p>Выполнено частично. 91 процент рекомендаций, связанных с военными вопросами, был выполнен. 56 рекомендаций, связанных с военными вопросами и утвержденных заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, были обработаны, и 51 рекомендация была выполнена. Продолжается осуществление 5 рекомендаций</p> <p>Предполагается, что эти рекомендации будут выполнены в течение текущего периода</p>

**е) Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отражение в резолюциях Совета Безопасности мероприятий, реализуемых сотрудниками полиции, системы правосудия и исправительных учреждений (100 процентов)	<p>Выполнено. В 7 резолюциях Совета Безопасности говорится о деятельности систем правосудия и исправительных учреждений, которая должна осуществляться сотрудниками полиции, системы правосудия и исправительных учреждений</p> <p>В 15 резолюциях Совета Безопасности говорится о полиции Организации Объединенных Наций</p>
Учет в резолюциях Совета Безопасности конкретных рекомендаций Генерального секретаря, касающихся реформы сектора безопасности, разоружения, демобилизации и реинтеграции и деятельности, связанной с разминированием и взрывоопасными пережитками войны, в процессе создания новых операций по поддержанию мира или внесения изменений в мандаты существующих операций по поддержанию мира (100 процентов)	<p>Выполнено. В 8 резолюциях Совета Безопасности говорится о деятельности, связанной с разминированием и/или взрывоопасными пережитками войны, в 5 резолюциях — о реформе сектора безопасности и в 6 — о разоружении, демобилизации и реинтеграции</p>

---

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Первоначальное развертывание полиции в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности

Выполнено. Три сотрудника постоянного полицейского компонента были направлены в целях обеспечения руководства и подготовки к началу работы полицейского компонента МИНУСМА в течение 30 дней

Первоначальное развертывание персонала постоянной судебно-пенитенциарной структуры в составе новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе миротворческих операций в течение 45 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности

Выполнено. Сотрудники постоянной судебно-пенитенциарной структуры были направлены в МООННС и МИНУСМА в течение 45 дней с даты принятия соответствующей резолюции

Первоначальное развертывание персонала, занимающегося деятельностью, связанной с разминированием, и реформой сектора безопасности, в составе реорганизуемых или находящихся на переходном этапе операций по поддержанию мира в течение 30 дней с даты принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности

Выполнено. Персонал, занимающийся деятельностью, связанной с разминированием, и реформой сектора безопасности, направлен в МИНУСМА в течение 30 дней после ее создания

---

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

---

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Составление 3 комплексных планов для миссий, охватывающих компоненты, занимающиеся вопросами полиции, правосудия, исправительных учреждений, разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформы сектора безопасности и деятельности, связанной с разминированием

Выполнено. Компонент, занимающийся вопросами разоружения, демобилизации и реинтеграции, включен в один комплексный план для миссии (МИНУСМА), компонент, занимающийся вопросами реформы сектора безопасности, — в один комплексный план миссии (ВСООНЛ), компонент, занимающийся вопросами деятельности, связанной с разминированием, — в 11 комплексных планов миссий (ВСООНЛ, ЮНАМИД, МООННС, ЮНИСФА, ЮНСОА, МООНСДРК, ОООНКИ, МООНРЗС, МООНЮС, ЮНИСФА и МИНУСМА)

Была проведена работа по завершению подготовки или пересмотру концепций 5 операций полицейских компонентов (МИНУСМА, ЮНАМИД, МООНЮС, МООНК и ОООНКИ)

Сокращение доли вакантных должностей в полиции в полевых операциях с 20 до 18 процентов

Выполнено. Из общей утвержденной численности в 16 721 человек было развернуто 13 754 (т.е. доля вакантных должностей составила 7,8 процента)

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Разработка или обновление резервных планов деятельности, связанной с разминированием, 2 операциями по поддержанию мира

Выполнено. Разработаны 2 плана — один для МИНУСМА, другой — для МООНСДРК

#### **f) Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

В доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира включены четкие указания и задачи по приоритетным вопросам миротворческой деятельности, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о выполнении рекомендаций этого комитета

Не выполнено. Доклад Генерального секретаря, в котором говорится о ключевых приоритетах в области миротворческой деятельности, был выпущен в январе 2013 года. На момент представления настоящего доклада Специальный комитет не принял решения по поводу этих рекомендаций

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Европейский союз предоставляет вспомогательные и дополнительные ресурсы для оперативного развертывания 1 новой или существенно скорректированной операции по поддержанию мира

Выполнено. Участие Европейского союза в действиях в Мали включало оказание поддержки странам, предоставляющим войска для АФИСМА, до передачи ее функций Организации Объединенных Наций. Для того чтобы обеспечить развертывание некоторых вспомогательных подразделений, были задействованы структуры Европейского союза и механизмы координации действий Организации Объединенных Наций и Европейского союза

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Все страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и сотрудники операций по поддержанию мира ознакомлены с нормативами учебной подготовки

Выполнено. Нормативы учебной подготовки по вопросам миротворческой деятельности для гражданского, военного и полицейского персонала могут использоваться всеми странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для подготовки перед развертыванием, структурами Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки для технической и специальной подготовки, а также полевыми миссиями для проведения инструктажа и постоянного обучения

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Размещение в находящейся в сети Интранет базе данных операций по поддержанию мира, посвященной нормам и практике, всех новых или пересмотренных официальных руководящих документов по вопросам миротворческой деятельности и предоставление доступа к этой базе для всех сотрудников миссий по поддержанию мира

Глобальная оценка потребностей в учебной подготовке в области миротворческой деятельности завершена, и ее итоги послужат основой для ключевых мероприятий в сфере учебной подготовки в области миротворческой деятельности в течение следующих трех лет

Выполнено. Все новые и пересмотренные руководящие документы, такие как нормы, стандартные оперативные процедуры и руководящие принципы, а также материалы по управлению использованием знаний размещены в сети Интранет операций по поддержанию мира

## **В. Департамент полевой поддержки**

### **а) Канцелярия заместителя Генерального секретаря**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Отсутствие отрицательных отзывов директивных органов и Генеральной Ассамблеи на работу Департамента и поэтапное осуществление глобальной стратегии полевой поддержки (100 процентов)

Никаких резолюций, имеющих отношение к работе Департамента, на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи принято не было

Одобрение Генеральной Ассамблеей 100 процентов рекомендаций Генерального секретаря в отношении мер по реформированию оказания поддержки деятельности по поддержанию мира

Никаких резолюций, имеющих отношение к работе Департамента, на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи принято не было

Включение, если это целесообразно, во все доклады Генерального секретаря Совету Безопасности об операциях по поддержанию мира информации по вопросам поведения и дисциплины (100 процентов)

Выполнено. Информация по вопросам поведения и дисциплины, как требуется, была включена в 10 докладов Генерального секретаря Совету Безопасности

**Ожидаемое достижение 2.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Обеспечение всесторонней комплексной поддержки АМИСОМ при 100-процентном соблюдении сроков, установленных Советом Безопасности для развертывания сил Африканского союза

Выполнено. АМИСОМ была предоставлена всесторонняя комплексная поддержка в соответствии с резолюциями [2073 \(2012\)](#), [2093 \(2013\)](#) и [2102 \(2013\)](#) Совета Безопасности

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Внесение всех сообщений о серьезных нарушениях во всех операциях по поддержанию мира в систему отслеживания нарушений норм поведения в течение 7 дней с момента их поступления

Выполнено частично. 54 процента серьезных сообщений о нарушениях были внесены в систему в течение 7 дней после их получения миссиями (т.е. 117 сообщений из 216 были внесены в течение 7 дней)

В течение текущего отчетного периода сбор данных и указанные действия осуществлялись впервые. Эти данные будут использоваться в целях усиления и совершенствования соблюдения норм на протяжении текущего и будущих периодов

Принятие мер в течение 90 дней с момента поступления от комиссий по расследованию сообщений о случаях гибели и инвалидности

Выполнено. В отношении всех 383 рекомендаций, содержащихся в 243 докладах комиссий по расследованию, были приняты меры. 324 рекомендации (85 процентов) были полностью выполнены в течение 90 дней с момента поступления. Для выполнения остальных 59 рекомендаций (15 процентов) принимаются меры

**в) Отдел бюджета и финансов полевых операций**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Сохранение на прежнем уровне среднего срока обработки требований (с момента получения подтвержденного миссией требования до момента его утверждения Департаментом) о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество (90 дней)

Выполнено. Средняя продолжительность рассмотрения требований на принадлежащее контингентам имущество по-прежнему составляла 90 дней

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Сохранение на прежнем уровне количества дней, необходимых для представления государствам-членам предложений по бюджету для новых и расширяющихся миссий (после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности) (90 дней)

Выполнено. Контролеру были представлены предлагаемые бюджеты для миссий, получивших новые или расширенные мандаты (МИНУСМА, ЮНИСФА, МООНС и МООНСДРК). Количество дней, прошедших с момента утверждения новых/расширенных мандатов до представления предложений о финансировании, составляло от 5 до 28 дней, а в среднем — 16 дней

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Увеличение процентной доли полевых операций, доложивших о достижении экономии средств в размере 1 процента от общего объема бюджетных ассигнований (100 процентов)

Выполнено. Все полевые операции определили способы обеспечения совокупной экономии в размере, превышающем 1 процент от объема бюджетных ассигнований

**с) Отдел полевого персонала****Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

По состоянию на конец отчетного периода миссии обеспечивают достижение установленных показателей заполнения должностей согласно утвержденному штатному расписанию для международного гражданского персонала в контексте утвержденных бюджетов миссий на этапах первоначального развертывания и расширения и на переходном этапе, используя составленные реестры предварительно утвержденных кандидатов (как указано в утвержденных бюджетах)

Выполнено частично. По состоянию на 30 июня 2013 года МИНУСМА добилась заполнения 1,4 процента должностей (эта миссия была учреждена в апреле 2013 года). В течение первых двух месяцев после ее учреждения направленные в Миссию сотрудники были назначены на временной основе и поэтому не считались занимающими штатные должности в Миссии

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Все операции по поддержанию мира, действующие в стабильных условиях, достигают утвержденных для них показателей заполненности должностей согласно их бюджетам (100 процентов)

Выполнено частично. Средние показатели доли вакантных должностей в соответствующий период свидетельствуют о том, что 4 операции по поддержанию мира (ВСООНЛ, МООНК, МООНСДРК и ЮНАМИД) не смогли добиться поставленных перед ними целей в отношении заполнения должностей. Дополнительная информация о результативности работы каждой миссии представлена в соответствующем докладах об исполнении бюджета этой миссии

#### d) Отдел материально-технического обеспечения

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Представление Совету Безопасности в течение 3 дней с момента запроса обновленных данных служб геопространственной информации, спутниковых снимков и карт тематического анализа, связанных с вопросами, которыми он занимается

Выполнено. Представление Совету Безопасности обновленной картографической информации осуществлялось ежедневно. Основанные на спутниковых снимках аналитические карты и соответствующая информация предоставлялись группам экспертов в течение 3 дней после запроса

100-процентное соблюдение положений меморандумов о взаимопонимании, подписанных в рассматриваемый период со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, которые касаются основного оборудования и категорий самообеспечения, связанных с материально-техническим снабжением

Выполнено. Обеспечивалось полное соблюдение положений подписанных меморандумов о взаимопонимании, а также меморандумов, переговоры в отношении которых были завершены

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Определение и развертывание в течение 90 дней после предоставления мандата Совета Безопасности стратегических запасов материальных средств для развертывания, другого материально-технического снаряжения и авиационных средств для поддержки групп по развертыванию миссий и поддержки на этапе первоначального развертывания воинских контингентов и полицейских сил

Выполнено. Снаряжение из стратегических запасов материальных средств для развертывания, из миссий, ликвидирующих свое имущество, и избыточное снаряжение из других миссий были направлены в 2 новые миссии (МИНУСМА и МООННС) в течение 90 дней

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Улучшение показателя выполнения рекомендаций, вынесенных по результатам поездок в миротворческие миссии в целях оказания помощи в повышении авиационной безопасности (88 процентов)

Не выполнено. 44 процента рекомендаций были полностью выполнены миссиями, а на разных этапах процесса выполнения находились 56 процентов рекомендаций (для сравнения, в предшествующий период таких рекомендаций было 88 процентов)

Осуществление в неполном объеме связано с тем, что для выполнения многих рекомендаций требуется более длительное время

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Увеличение числа пассажиров, совершающих поездки в пределах района деятельности миссии с использованием услуг коммерческих авиаперевозчиков, предоставляемых на основе долгосрочных контрактов, в операциях по поддержанию мира (50 000)

Выполнено. Общее число пассажиров, совершающих поездки в пределах района деятельности миссии с использованием услуг коммерческих авиаперевозчиков, предоставляемых на основе долгосрочных контрактов, увеличилось до 80 361

Увеличение числа военнослужащих, ротируемых с использованием региональных средств авиационной поддержки (60 000)

Выполнено частично. В течение текущего периода с использованием региональных средств авиационной поддержки было перевезено 55 538 военнослужащих (для сравнения, в предшествующий период таким образом было перевезено 19 818 военнослужащих)

Расширение охвата физическими проверками запасов имущества длительного пользования в полевых операциях (98 процентов)

Выполнено. Охват запасов имущества длительного пользования физическими проверками составил 99 процента (для сравнения, в пяти предыдущих отчетных периодах было охвачено: 90 процентов — в 2008/09 году, 91 процент — в 2009/10 году, 97 процентов — в 2010/11 году и 98 процентов — в 2011/12 году)

Увеличение доли исправленных расхождений и повышение точности отчетности о распоряжении имуществом в полевых операциях (92 процента)

Выполнено. Выверка 98 процентов расхождений (для сравнения, в пяти предыдущих отчетных периодах было выверено: 62 процента — к концу 2008/09 года, 72 процента — к концу 2009/10 года, 83 процента — к концу 2010/11 года и 91 процент — к концу 2011/12 года)

Увеличение степени полноты данных о важнейших дорожно-транспортных происшествиях, зарегистрированных миссиями на местах в базе данных (85 процентов)

Выполнено. Показатель достижения за этот период составил 87 процентов (для сравнения, в предшествующий период этот показатель составил 85 процентов)

Ускоренная разработка глобальных системных контрактов для охвата 90 процентов инвентарных запасов автозапчастей в целях сокращения проста автомашин и сроков, требующихся для заказа запчастей

Выполнено. За этот период глобальными системными контрактами было охвачено 92 процента инвентарных запасов автозапчастей (для сравнения, в предшествующий период этот показатель составил 80 процентов)

Более строгое соблюдение установленного порядка хранения запчастей для легковых и специализированных автотранспортных средств (99 процентов)

Выполнено. Показатель достижения за этот период составил 99 процентов (для сравнения, в предшествующий период этот показатель составил 98,4 процента)

Синхронизация данных систем географической информации на регулярной основе между операциями по поддержанию мира и Центральными учреждениями, позволяющих пользоваться общим набором данных (в отношении 3 миссий)

Не выполнено. Имеющимся сотрудникам было поручено решение других приоритетных рабочих задач, например оказание прямой оперативной поддержки миссиям, находящимся на начальном этапе работы,

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

	<p>осуществление стратегических инициатив, реализация глобальной стратегией полевой поддержки, внедрение системы «Умоджа», организация цепочек поставок и обеспечение эффективности при использовании ресурсов. По этой причине точность геопространственной информации не может быть подтверждена в Центральных учреждениях</p>
<p>85 процентов докладов об использовании авиации полностью соответствуют авиационным правилам</p>	<p>Выполнено. 100 процентов докладов об использовании авиации полностью соответствуют авиационным правилам</p>
<p>Более активное использование самолетов по сравнению с вертолетами на 12 целевых аэродромах миссий на 50 процентов благодаря улучшению инфраструктуры аэродромов и повышению эффективности комплексного транспортного планирования</p>	<p>Выполнено частично. Все целевые аэродромы расположены в Южном Судане. МООНЮС провела ремонт взлетно-посадочной полосы в Ямбио, после которого этот аэродром может принимать самолеты. Кроме того, Миссия оказала содействие при проведении ремонта взлетно-посадочной полосы в Боре, осуществлявшегося при ведущей роли правительства, и обеспечила техническое обслуживание взлетно-посадочной полосы в Бентиу. Модернизация остальных 9 целевых взлетно-посадочных полос в районе действий Миссии невозможна в связи с ограниченностью инженерных ресурсов и изменениями условий на местах</p>
<p>Сокращение потребления авиационного горючего на 40 процентов во всех операциях по поддержке мира</p>	<p>Не выполнено. В связи с задержкой внедрения методики запросов предложений о выполнении заказов требование об эффективности использования горючего, предъявление которого позволило бы использовать более экономичные в плане топлива летательные аппараты, в ходе закупок не применялось. Предполагается, что такое требование будет предъявляться на протяжении текущего периода</p>

#### **е) Отдел информационно-коммуникационных технологий**

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

<p>Налаживание связи с новыми миссиями в течение 24 часов с момента доставки информационно-коммуникационного оборудования в район деятельности миссии</p>	<p>Выполнено. В случае МИНУСМА связь была налажена и информационно-коммуникационное оборудование установлено в течение 24 часов</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира*Запланированные показатели достижения результатов*

Повышение на 80 процентов степени удовлетворенности информационно-коммуникационными услугами, которые Отдел предоставляет операциям по поддержанию мира

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено частично. Управление информационно-коммуникационных технологий провело опрос с целью оценить степень удовлетворенности предоставлением основных услуг в сфере ИКТ, включая услуги, предоставляемые Департаментом полевой поддержки; хотя рост удовлетворенности по сравнению с периодом 2011/12 года неизвестен, опрос, проведенный в 2012/13 году, продемонстрировал, что 80 процентов опрошенных из числа сотрудников операций по поддержанию мира были удовлетворены

**С. Департамент по вопросам управления****а) Канцелярия заместителя Генерального секретаря**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

Положительные отзывы государств-членов о качестве услуг, предоставляемых секретариатом Пятого комитета и Комитетом по программе и координации

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено. 98 процентов опрошенных из числа членов Бюро Пятого комитета и координаторов работы этого комитета на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи отметили, что оценивают качество этих услуг как «удовлетворительное» или «более чем удовлетворительное»

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

Рассмотрение дел Комитетом Центральным учреждений по контрактам в среднем за 7,5 рабочего дня

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено. Средняя продолжительность рассмотрения составляла 5 рабочих дней

Прохождение 90 процентами членов местных комитетов по контрактам обязательного базового обучения по соответствующим вопросам

Выполнено

Соответствие ожиданиям клиентов 95 процентов осуществленных проектов управленческой поддержки, позволяющей повысить эффективность и действенность операций по поддержанию мира

Выполнено благодаря успешному осуществлению эксперимента по внедрению системы «Умоджа» и обеспечению миграции данных в ВСООНЛ и ее вспомогательных подразделениях, подготовке к внедрению первой очереди системы «Умоджа» в 14 миссиях по поддержанию мира на основе проведения информационно-разъяснительной работы и

---

*Запланированные показатели достижения результатов*


---

*Фактические показатели достижения результатов*


---

Рассмотрение всех просьб о проведении управленческой оценки, направляемых сотрудниками миссий по поддержанию мира, и представление им ответов в течение 45 дней

содействия в осуществлении мероприятий по организации преобразований, таких как организационная перестройка и учебная подготовка

Выполнено частично. Ответы на приблизительно 16 процентов просьб в 45-дневный срок не были представлены

Своевременное направление ответов со стороны Группы управленческой оценки связано с различными факторами. Сотрудники могут в течение 45 дней представить дополнительную информацию, ответ Администрации может быть представлен с опозданием, и/или Группа может заниматься решением проблем, связанных с той или иной просьбой

Сохранение на том же уровне процента дел, передаваемых в Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций для официального разбирательства, т.е. средство правовой защиты было найдено или первоначальное решение было отменено

Выполнено

---

#### **в) Управление по планированию программ, бюджету и счетам**

---

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

---

*Запланированные показатели достижения результатов*


---

*Фактические показатели достижения результатов*


---

100-процентное соблюдение установленных сроков представления докладов в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению

Выполнено частично. Из 41 доклада по финансированию миротворческих операций 38 (91 процент) были представлены в установленные сроки

Задержки были вызваны необходимостью проведения обширных консультаций

Отсутствие в докладах директивных органов замечаний, содержащих отрицательные оценки в отношении формата и структуры бюджетов операций по поддержанию мира, отчетов об их исполнении и других соответствующих докладов

Выполнено частично. Хотя в резолюциях Генеральной Ассамблеи о финансировании операций по поддержанию мира говорится об усилиях по улучшению содержания и формы докладов, отмечались недоработки в области представления таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Кроме того, Консультативный комитет отметил, что в ряде случаев представленные разъяснения были недостаточно ясными и транспарентными

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление ответов на поступающие от Пятого комитета и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам просьбы о представлении дополнительной информации не позднее чем через 5 рабочих дней с момента их получения	Выполнено частично. Письменные ответы на вопросы о последующей деятельности направлялись Пятому комитету и Консультативному комитету в среднем не позднее чем через 5 рабочих дней с момента их получения. Задержки были связаны главным образом с поздним представлением документов департаментами-клиентами, в частности в случае, когда такую информацию приходилось извлекать из необработанных данных
Представление положительных заключений Комиссии ревизоров в отношении финансовых ведомостей операций по поддержанию мира	Выполнено. В отношении финансовых ведомостей 2011/12 года было вынесено заключение без оговорок
Представление финансовых ведомостей на проверку Комиссии ревизоров в течение 3 месяцев с момента завершения финансового периода	Выполнено. Финансовые ведомости за 2012/13 год были выпущены 30 сентября 2013 года
Размещение в сети Интернет ежемесячных отчетов о ситуации с выплатой взносов не позже конца следующего месяца (1 месяц)	Выполнено. Ежемесячные доклады размещались в Интернете в целях обеспечения доступа к ним со стороны представителей государств-членов и пользователей в Секретариате через веб-портал, посвященный взносам

**Ожидаемое достижение 2.1:** быстрое развертывание и обеспечение функционирования операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Осуществление банковских операций не позднее, чем через 3 месяца после учреждения новой операции по поддержанию мира	В 2012/13 году никаких операций по поддержанию мира, в отношении которых требовалось бы начать осуществление банковских операций в течение 3 месяцев после учреждения, не имелось

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Подготовка соответствующих МСУГС предварительных данных об остатках на начало периода и финансовой отчетности по двум операциям по поддержанию мира, в которых осуществляется экспериментальный проект по внедрению системы «Умоджа»	Выполнено частично. Соответствующие МСУГС предварительные данные об остатках на начало периода были подготовлены. Подготовка соответствующих МСУГС пробных финансовых ведомостей была перенесена на 31 декабря 2013 года прежде всего в связи с резким увеличением объема работы по причине подготовки к внедрению системы «Умоджа»
Предварительное определение остаточной стоимости активов на начало периода для всех действующих миссий по поддержанию мира	Выполнено

*Запланированные показатели достижения результатов*

Погашение финансовых обязательств перед странами, предоставляющими войска и полицейские подразделения, в сроки, не превышающие 3 месяцев

90 процентов опрошенных клиентов оценивают предоставляемые Отделом финансирования операций по поддержанию мира разъяснения по вопросам бюджетной политики и процедур по меньшей мере как «хорошие» или «очень хорошие»

Оформление платежей странам, предоставляющим войска, в требуемые сроки и в соответствии с платежными поручениями государств-членов

Оформление 90 процентов платежей, причитающихся международному персоналу полевых миссий со стороны Централных учреждений, в течение 30 рабочих дней с момента получения подтверждающей документации

Оформление 90 процентов платежей по счетам поставщиков и требованиям о возмещении расходов на поездки сотрудников в течение 30 рабочих дней с момента получения подтверждающей документации

*Фактические показатели достижения результатов*

Выполнено частично. По состоянию на 30 июня 2013 года погашение финансовых обязательств осуществлялось в сроки, не превышающие 3 месяцев, в отношении 8 из 11 операций по поддержанию мира, в состав которых входят воинские контингенты. По состоянию на 30 июня 2013 года по причине нехватки наличных средств финансовые обязательства были погашены вплоть до февраля 2013 года в отношении МООНЮС, вплоть до апреля 2012 года в отношении ВСООНК и вплоть до февраля 2011 года в отношении МООНРЗС

Выполнено частично. В ходе проводимых Департаментом по вопросам управления опросов с целью выяснения степени удовлетворенности клиентов 46 процентов опрошенных клиентов оценили своевременность и качество руководящих указаний, предоставляемых Отделом по вопросам составления бюджетов операций по поддержанию мира и бюджетных процедур операций по поддержанию мира, как «хорошие» или «очень хорошие». 36 процентов опрошенных клиентов оценили их как «средние»

Выполнено. Платежи за войска и имущество, принадлежащее контингентам, оформлялись ежеквартально. Дополнительные платежи оформлялись по мере появления наличных средств

Выполнено частично. В целом 86 процентов платежей оформлялись в установленные сроки по сравнению с 87 процентами в предыдущем году, в срок было оформлено 100 процентов выплат заработной платы сотрудникам; в течение 30 рабочих дней было обработано 72 процента расчетов с сотрудниками, прекратившими службу; в течение 30 рабочих дней было обработано 86 процентов запросов на субсидии на образование

Задержки были вызваны выделением ресурсов в целях содействия подготовке к внедрению первого дополнительного модуля системы «Умоджа» во второй половине данного периода и вовлечением ряда сотрудников бухгалтерии в осуществление мероприятий по тестированию

Выполнено. 91 процент платежей, испрашиваемых поставщиками, а также сотрудниками (в порядке возмещения расходов на поездки), был оформлен в течение 30 рабочих дней

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Предоставление консультаций относительно условий страхования для контрактов операций по поддержанию мира, направляемых в Службу страхования и выплат, в течение 30 рабочих дней после получения запросов (100 процентов)

Выполнено. В течение 30 дней были рассмотрены все 38 договоров страхования, а также предоставлены рекомендации и консультации в отношении положений контрактов участников комплексных миссий по поддержанию мира, касающихся страхования и выплаты компенсации

Обработка 95 процентов сообщений в адрес государств-членов о начислении взносов в течение 30 дней с момента принятия резолюций и получения соответствующих инструкций от Отдела финансирования операций по поддержанию мира

Выполнено. В течение 30 дней с момента поступления было обработано 100 процентов сообщений в адрес государств-членов о начислении взносов

Обработка и утверждение просьб о делегировании финансовых полномочий в течение 2 недель с момента получения подтверждающей документации (100 процентов)

Выполнено. В течение 2 недель с момента поступления было утверждено 100 процентов надлежащим образом обоснованных просьб о делегировании финансовых полномочий

Поддержание нормы доходности инвестиционного пула вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на уровне не ниже ставки процента по 90-дневным краткосрочным казначейским облигациям Соединенных Штатов в случае инвестиций в долларах США (контрольный показатель Организации Объединенных Наций)

Выполнено. Показатель доходности инвестиций операций по поддержанию мира составил 0,62 процента по сравнению с установленным контрольным показателем в 0,07 процента

Оформление 100 процентов испрашиваемых платежей по счетам операций по поддержанию мира в течение 2 рабочих дней

Выполнено

100-процентная готовность предоставлять техническую поддержку пользователям бюджетно-финансовой информационной системы

Выполнено. Служба поддержки не допустила ни единого сбоя, обеспечив многократное резервирование технических ресурсов

Доля опрошенных клиентов, которые оценивают предоставленные им услуги и удобство доступа к финансовой и бюджетной информации по меньшей мере как «хорошие» или «очень хорошие» (90 процентов)

Выполнено. 90 процентов опрошенных клиентов оценили эти услуги как «хорошие» или «очень хорошие». Опрос относительно качества предоставленных услуг показал, что опрошенные были весьма довольны качеством разработанных приложений, готовностью учитывать рабочие потребности, функционированием службы поддержки на удаленной основе, а также возможностью получения удаленного доступа к информации

### с) Управление людских ресурсов

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся миротворческой деятельности

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Наличие у всех государств-членов доступа к электронным сводкам с данными, касающимися людских ресурсов для полевых операций

Выполнено. Доступ к системе “HR Insight” было предложено получить всем государствам-членам; к настоящему моменту 130 из них (на которых приходится 305 пользователей) воспользовались этой возможностью (для получения доступа каждое государство-член должно сообщить о своей заинтересованности)

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности полевых операций

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Обеспечение достижения всеми (100 процентов) операциями по поддержанию мира и ЮНСОА целей, предусмотренных в контексте стратегических показателей, включенных в лист оценки кадровой работы

Выполнено частично. По состоянию на 30 июня 2013 года в отношении 13 операций по поддержанию мира достигнуты следующие результаты применительно к 6 стратегически важным показателям, изложенным в новом листе оценки кадровой работы:

- В 11 операциях по поддержанию мира были достигнуты запланированные показатели доли вакантных должностей, предполагающие ее сокращение на 20 процентов по сравнению с положением дел на 30 июня 2012 года, при этом конечной целью является показатель на уровне 100 процентов
- В 5 операциях по поддержанию мира благодаря улучшению показателя за предыдущий год удалось добиться целевого показателя представленности женщин во всех категориях
- В 6 операциях по поддержанию мира благодаря улучшению показателя за предыдущий год был достигнут целевой показатель представленности женщин на старших должностях
- 86,7 процента сотрудников в операциях по поддержанию мира приходится на граждан стран, предоставляющих воинские и/или полицейские контингенты

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Налаживание вводной и основной подготовки по использованию системы управления служебной деятельностью и профессиональным ростом (средства и принципы) во всех (100 процентов) полевых операциях

- Представление отчетности о соблюдении сроков набора персонала и достижении показателя, касающегося учебных мероприятий по вопросам безопасности, зависит от внедрения системы «Инспира» на местах

Выполнено; благодаря внедрению модуля по управлению электронной системой служебной аттестации в системе «Инспира» в полевых операциях проводилась непрерывная вводная и онлайн-практическая основная подготовка (в общей сложности 36 учебных занятий) по использованию электронной системы служебной аттестации и соответствующих стратегий

Удовлетворение в тот же день всех заявок миссий на медицинскую эвакуацию и заявок на медицинское освидетельствование в связи со срочным направлением в миссию

Выполнено. Обеспечено выполнение в тот же день всех 1792 заявок миссий на медицинскую эвакуацию и заявок на проведение срочного медицинского освидетельствования

Удовлетворение всех запросов, касающихся проведения медицинского осмотра до направления в миссию, включая обследование состояния психического здоровья

Выполнено. Обеспечено выполнение всех 553 заявок на проведение медицинского осмотра перед отправкой в миссию, включая обследование состояния психического здоровья

#### **d) Управление централизованного вспомогательного обслуживания**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Наличие в Центральном учреждении архивных материалов по всем ликвидируемым полевым операциям для использования Организацией, государствами-членами и широкой общественностью (100 процентов)

Выполнено. Было каталогизировано 800 погонных футов архивных документов, к которым затем был открыт доступ для ознакомления

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности полевых операций

*Запланированные показатели достижения результатов*

*Фактические показатели достижения результатов*

Увеличение процентной доли операций по поддержанию мира, применяющих стандартные принципы, инструменты и технические нормы ведения документации (60 процентов)

Выполнено частично. Минимальные стандарты ведения бумажной документации соблюдены в 70 процентах миротворческих миссий. Этот показатель остался неизменным по сравнению с 2011/12 годом

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Обеспечение новых и уже действующих сотрудников (штатный персонал и персонал, работающий на подрядной основе), должности которых финансируются по линии вспомогательного счета, служебными помещениями в Центральных учреждениях в соответствии с нормативами (1 278 сотрудников)	Выполнено. Служебные помещения в соответствии с нормативами были обеспечены в Центральных учреждениях для всех сотрудников на штатных и временных должностях, а также для персонала, работающего на подрядной основе
Рассмотрение 90 процентов заявок поставщиков на регистрацию в течение 2 месяцев с момента подачи заявки	Выполнено. В течение 2 месяцев было рассмотрено 90,5 процента заявок поставщиков на регистрацию
Сокращение средней продолжительности рассмотрения просьб о предоставлении полномочий на осуществление закупок на местах (10 дней)	Не выполнено. Средняя продолжительность рассмотрения составила 11,5 дня. Большая продолжительность рассмотрения была обусловлена тем, что, поскольку этот показатель достижения результатов был сформулирован недавно, на момент его формулирования не было никаких справочных данных/данных для сопоставления
Сокращение средних сроков представления местным комитетом по контрактам заявок на рассмотрение в Комитете Центральных учреждений по контрактам, исключая случаи рассмотрения заявок на основе ex post facto (24 дня)	Не выполнено. Средняя продолжительность представления заявок местным комитетом по контрактам составила 32 дня. Большая продолжительность представления заявок была обусловлена тем, что, поскольку этот показатель достижения результатов на 2012/13 год был сформулирован недавно, на момент его формулирования не было никаких справочных данных/данных для сопоставления
Положительные отзывы по итогам обследования полевых операций на предмет качества почтового обслуживания (90 процентов)	Выполнено. 90 процентов сотрудников полевых миссий, опрошенных на предмет качества и эффективности почтовой службы Центральных учреждений, поставили ей оценку «удовлетворительно» или выше
Положительные отзывы по результатам опроса лиц, пользующихся услугами по оформлению поездок и перевозок (90 процентов)	Выполнено. 90 процентов опрошенных пользователей оценили качество услуг как «хорошее»

### е) Управление информационно-коммуникационных технологий

#### Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
99-процентная доступность имеющейся инфраструктуры ИКТ в Центральных учреждениях и существующих общеорганизационных информационных систем для персонала Центральных учреждений и всех миротворческих операций	Выполнено. 99 процентов имеющейся инфраструктуры ИКТ и существующих общеорганизационных информационных систем были доступны для персонала Центральных учреждений и всех миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
99-процентная доступность функционирующих общеорганизационных информационных систем для персонала Централных учреждений и полевых операций	Выполнено. Для персонала Централных учреждений и полевых операций была обеспечена 99-процентная доступность таких функционирующих общеорганизационных информационных систем, как “iSeek”, Система официальной документации, «Гэ-лакси», электронная система служебной аттестации “ePAS”, ИМИС, система обработки запросов службой технической поддержки и система управления идентификацией
Общеорганизационные информационные системы используются в среднем на 60 процентов и доступны для персонала Централных учреждений и полевых операций	Выполнено. Используются в среднем на 67 процентов и доступны для персонала Централных учреждений и полевых операций

## D. Управление служб внутреннего надзора

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
90 процентов докладов УСВН представляются Генеральной Ассамблее в требуемые сроки	Выполнено. 100 процентов докладов были представлены Генеральной Ассамблее в требуемые сроки

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие к исполнению 95 процентов рекомендаций, вынесенных Отделом внутренней ревизии	Выполнено. Принято к исполнению 100 процентов из 312 вынесенных рекомендаций
Принятие к исполнению 95 процентов рекомендаций по результатам проведенных оценок и инспекций	Не выполнено. Принят к исполнению 71 процент из 7 вынесенных рекомендаций, поскольку Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки не приняли 2 рекомендации, вынесенные в докладе об обзоре отчетности о защите гражданских лиц, предоставляемой миссиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/67/795)
Завершение проверок по 100 процентам всех вопросов, полученных для приобщения к делу и проведения возможных расследований, которые связаны со случаями хищения, растраты средств, контрабанды, подкупа и другими неправомерными действиями, а также со случаями расточительного расходования ресурсов, злоупотребления служебным положением и некомпетентного управления	Выполнено. Были завершены проверки по 100 процентам из 317 вопросов, связанных с операциями по поддержанию мира

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Подготовка консультативных записок по вопросам надзора в ходе операций по поддержанию мира, представляемых Департаменту полевой поддержки и руководству миссии, а также Департаменту по вопросам управления

Выполнено. По итогам 27 процентов из 41 завершенного расследования были подготовлены консультативные записки

70 процентов расследований завершено в течение 12 месяцев или меньшего срока

Не выполнено. 29 процентов (расследования по 12 делам) из 41 расследования было завершено в течение 12 месяцев или меньшего срока

Более низкий показатель объясняется высокой долей вакантных должностей в Отделе расследований, в том числе наличием 2 незаполненных ключевых руководящих должностей (заместитель директора) в Вене и Найроби. С учетом реорганизации Отдела, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 67/258, и недавнего найма двух заместителей директора, ожидается, что произойдет существенное улучшение показателя завершения расследований в соответствии с показателями эффективности на текущий период

Персонал 70 процентов миссий по поддержанию мира проходит учебную подготовку по основным методам проведения расследований

Выполнено. 50 сотрудников из 70 процентов миссий по поддержанию мира прошли учебную подготовку

Сокращение на 50 процентов отставания в расследовании дел

Выполнено частично. Были завершены расследования по 42 процентам из 69 накопившихся дел

Причина, обусловившая более низкий показатель, указана выше

## **Е. Канцелярия Генерального секретаря**

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

95 процентов докладов по миротворческим вопросам представляются Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее и другим органам в установленные сроки

Выполнено частично. 93,9 процента докладов Генерального секретаря Совету Безопасности и 92,6 процента докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблее было представлено в первоначально установленный срок или до его истечения

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Просмотр Канцелярией Генерального секретаря всех документов (например, докладов, тезисов, заявлений, писем и выступлений) и их возвращение в ведущий департамент в течение не более 4 дней	Выполнено. Документы просматривались и возвращались в течение 4 дней и менее за исключением случаев, когда было необходимо их более тщательное изучение в связи с особыми свойствами их содержания

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление Департаменту операций по поддержанию мира 50 записок Генерального секретаря или старших должностных лиц Канцелярии Генерального секретаря	Выполнено. Было представлено 48 записок. Этот показатель обусловлен расширением использования других форм коммуникации, таких как электронная почта, для обеспечения руководства. Кроме того, по ряду вопросов информация передается в Департамент операций по поддержанию мира посредством проведения встреч с Генеральным секретарем или другими старшими должностными лицами Канцелярии

## **Ф. Отправление правосудия**

### **Канцелярия Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников**

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Реагирование и принятие первоначальных мер в течение 30 дней с момента получения запросов по 100 процентам дел	Не выполнено. Первоначальные меры в течение 30 дней были приняты по 95 процентам дел. Задержки были вызваны тем, что количество полученных дел оказалось на 160 дел больше по сравнению с прогнозируемым показателем

## **Г. Бюро по вопросам этики**

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Повышение уровня осведомленности в вопросах, касающихся этики, о чем свидетельствует увеличение числа просьб о предоставлении консультаций и рекомендаций по этим вопросам	Выполнено. Хотя в 2012/13 году поступило 73 просьбы по сравнению со 126 просьбами в предыдущем периоде, сотрудники начали обращаться за консультативной помощью и содействием на недавно созданном веб-сайте Бюро по вопросам этики. С мая 2012 года было зарегистрировано 61 858 посещений веб-сайта
Полное соблюдение требований программы раскрытия финансовой информации (100 процентов)	Выполнено. Показатель соблюдения составил 99,9 процента

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа информационно-пропагандистских мероприятий и брифингов (35 мероприятий)	Не выполнено. Было проведено 39 информационно-пропагандистских мероприятий, в то время как в предыдущем периоде было организовано 44 мероприятия  Более низкий показатель объясняется тем, что некоторые ключевые сотрудники находились в отпуске по болезни
Рассмотрение всех просьб о защите от преследования в течение 14 дней (100 процентов)	Выполнено. Обеспечено рассмотрение всех таких просьб в течение 14 дней

## Н. Управление по правовым вопросам

### Ожидаемое достижение 3.1: повышение эффективности и результативности миротворческих операций

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Максимально возможное сокращение числа случаев возникновения ответственности Организации в связи с осуществлением деятельности и проведением операций по поддержанию мира в сопоставлении с общим числом исковых требований к Организации	Выполнено. Иски, предъявленные в связи с операциями по поддержанию мира на общую сумму 19,88 млн. долл. США, были урегулированы на основе арбитражного решения или согласованного урегулирования на сумму в 9,19 млн. долл. США, что составляет 46,2 процента от общей суммы исковых требований и сокращает их размер до 53,8 процента от первоначальной суммы исковых требований
Отсутствие в контексте операций по поддержанию мира случаев, когда статус и привилегии и иммунитеты Организации, если в них не было отказано, не соблюдаются	Выполнено. Привилегии и иммунитеты, если в них не было отказано, соблюдались во всех случаях, рассмотренных Управлением в связи с соглашениями о миротворческой деятельности в ходе всех разбирательств, связанных с Организацией или ее должностными лицами, а также с миротворческой деятельностью

## И. Департамент общественной информации

### Ожидаемое достижение 1.1: повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Трансляция или размещение на новостных веб-сайтах 60 процентов распространяемых сообщений по крайней мере 5 представленными в соответствующих регионах средствами массовой информации	Выполнено. Приблизительно 60 процентов распространяемых сообщений транслировались 5 представленными в соответствующих регионах средствами массовой информации

**Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности миротворческих операций*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

90 процентов опрошенных операций по поддержанию мира выражают общее удовлетворение качеством оказываемой поддержки в области общественной информации

Выполнено. Все 12 опрошенных миссий указали, что уровень поддержки является «очень хорошим» или «удовлетворительным»

**Ж. Департамент по вопросам охраны и безопасности****Ожидаемое достижение 3.1:** повышение эффективности и результативности миротворческих операций*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Выполнение полевыми операциями 85 процентов рекомендаций Департамента, касающихся стандартов безопасности, принципов, руководящих указаний, директив, планов, процедур и результатов обзора мер по обеспечению безопасности

Выполнено. Все 7 принципов и руководящих указаний в области безопасности системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций, утвержденные Департаментом, были выполнены всеми миссиями по поддержанию мира

Из 14 миссий по поддержанию мира и 2 центров обслуживания (Глобального центра обслуживания, в том числе Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Валенсии, Испания, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда) 15 завершили обзор своих оценок рисков, отражающихся на безопасности, планов обеспечения безопасности, минимальных оперативных стандартов безопасности и процедур обеспечения безопасности. В связи с постоянными изменениями ситуации в плане безопасности в МООНСДРК и ЮНАМИД проведение обзора мер по обеспечению безопасности в этих миссиях продолжается

Учебную подготовку прошел весь персонал групп по обеспечению безопасности в полевых операциях

Не выполнено. Проведена учебная подготовка 80 процентов сотрудников групп по обеспечению безопасности в полевых операциях. Кроме того, члены групп по обеспечению безопасности получили руководящие указания в ходе прохождения интерактивной подготовки во время поездок на места. Более низкий показатель обусловлен накладками с планированием и оперативными потребностями членов групп по обеспечению безопасности

## К. Секретариат Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

**Ожидаемое достижение 1.1:** повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать полностью обоснованные решения по вопросам, касающимся поддержания мира

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Представление 100 процентов докладов Консультативного комитета в установленные сроки	Выполнено
Отсутствие ошибок в 100 процентах докладов Консультативного комитета	Не выполнено. 87 процентов представленных докладов Консультативного комитета не содержали ошибок (исправления были выпущены по 3 из 23 докладов)

## III. Использование ресурсов

### А. Финансовые ресурсы

Таблица 1

**Сводная информация об использовании ресурсов с разбивкой по категориям**  
(В тыс. долл. США. Бюджетный год: с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года)

<i>Категория</i>	<i>Утвержденные ассигнования</i>	<i>Расходы</i>	<i>Разница</i>	
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
I. Ресурсы, связанные с должностями	203 511,1	205 742,1	(2 231,0)	(1,1)
II. Ресурсы, не связанные с должностями				
Временный персонал общего назначения	19 912,9	19 351,0	561,9	2,8
Консультанты	5 808,7	4 925,8	882,9	15,2
Официальные поездки	9 776,7	9 033,6	743,1	7,6
Помещения и объекты инфраструктуры	20 412,1	20 246,1	166,0	0,8
Связь	2 444,6	2 685,6	(241,0)	(9,9)
Информационные технологии	16 729,0	15 846,0	883,0	5,3
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	15 118,8	14 517,5	601,3	4,0
<b>Итого, категория II</b>	<b>90 202,8</b>	<b>86 605,6</b>	<b>3 597,2</b>	<b>4,0</b>
<b>Всего, категории I и II</b>	<b>293 713,9</b>	<b>292 347,7</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,5</b>
Общеорганизационное планирование ресурсов	37 337,6	37 337,6	–	–
<b>Валовые потребности</b>	<b>331 051,5</b>	<b>329 685,3</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,4</b>
III. Поступления по плану налогообложения персонала	28 836,4	24 881,0	3 955,4	13,7
<b>Чистые потребности, категории I-III</b>	<b>302 215,1</b>	<b>304 804,3</b>	<b>(2 589,2)</b>	<b>(0,9)</b>

Таблица 2  
**Сводная информация об использовании ресурсов с разбивкой по департаментам/управлениям**  
*(В тыс. долл. США)*

Департамент/управление	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Департамент операций по поддержанию мира	100 599,7	100 363,0	236,7	0,2
Департамент полевой поддержки	65 660,2	65 860,5	(200,3)	(0,3)
Департамент по вопросам управления	86 315,3	85 096,7	1 218,6	1,4
Управление служб внутреннего надзора	25 150,5	25 377,3	(226,8)	(0,9)
Канцелярия Генерального секретаря	1 098,0	1 124,3	(26,3)	(2,4)
Управление по вопросам отправления правосудия	3 321,8	3 321,8	–	–
Отдел юридической помощи персоналу	189,1	111,0	78,1	41,3
Канцелярия Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников	1 840,0	1 859,0	(19,0)	(1,0)
Бюро по вопросам этики	1 215,6	1 100,7	114,9	9,5
Управление по правовым вопросам	3 500,2	3 445,1	55,1	1,6
Департамент общественной информации	696,8	612,9	83,9	12,0
Департамент по вопросам охраны и безопасности	3 897,5	3 846,8	50,7	1,3
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	229,2	228,6	0,6	0,3
<b>Итого</b>	<b>293 713,9</b>	<b>292 347,7</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,5</b>
Общеорганизационное планирование ресурсов	37 337,6	37 337,6	–	–
<b>Валовые потребности</b>	<b>331 051,5</b>	<b>329 685,3</b>	<b>1 366,2</b>	<b>0,4</b>

Таблица 3  
**Прочие поступления и корректировки**  
*(В тыс. долл. США)*

Категория	Сумма
Процентные поступления	451,7
Прочие/разные поступления	141,3
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	732,7
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(2,5)
<b>Итого</b>	<b>1 323,2</b>

## В. Анализ разницы<sup>1</sup>

	Разница	
	Сумма	В процентах
<b>Консультанты</b>	882,9	15,2

8. Уменьшение объема потребностей было главным образом обусловлено сокращением расходов Департамента по вопросам управления в связи с: а) переносом подготовки руководства по бухгалтерскому учету на текущий период, с тем чтобы лучше увязать издание этого руководства с внедрением системы «Умоджа», а также с использованием для перехода на МСУГС временно-го персонала общего назначения вместо консультантов, когда это возможно, в целях обеспечения очистки данных и подготовки начальных балансов в миссиях по поддержанию мира; б) уменьшением объема потребностей в консультационных услугах по рассмотрению ходатайств о пересмотре результатов торгов, поданных проигравшими торги поставщиками, получением меньшего количества таких ходатайств, чем предполагалось, и сокращением расходов УСВН в связи с: с) тем, что ревизия деятельности, связанной с информационно-коммуникационными технологиями в Региональном центре обслуживания, для проведения которой планировалось привлечь консультанта, была отменена, поскольку предварительные результаты схожей ревизии на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и Вспомогательной базе Организации Объединенных Наций показали, что в проведении этой ревизии в Центре больше нет необходимости; и d) изменением приоритетности ревизии деятельности, связанной с верховенством права и ликвидацией отходов, и выбором других приоритетных направлений деятельности, для которых не требуются конкретные навыки консультантов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
<b>Официальные поездки</b>	743,1	7,6

9. Уменьшение объема потребностей было главным образом обусловлено сокращением расходов УСВН в связи с: а) отменой учебного выездного мероприятия до завершения реорганизации Отдела расследований, которая была утверждена Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят седьмой сессии в июне 2013 года; принятием решения о подготовке меньшего числа отчетов о горизонтальной ревизии; и поступлением меньшего числа дел для проведения расследований; сокращением расходов Департамента операций по поддержанию мира в связи с: б) объединением поездок по оказанию государствам-членам технической помощи в несколько стран в тех случаях, когда это возможно, и тем, что меньшее число государств-членов участвовало в мероприятиях по учебной подготовке; и сокращением расходов по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в связи с: с) соблюдением вступившей в силу 1 января 2013 года директивы по вопросам политики заблаговременной покупки авиабилетов в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи [67/254 А.](#)

<sup>1</sup> Величина разницы в объеме ресурсов указана в тыс. долл. США. Анализ разницы в объеме ресурсов приводится в тех случаях, когда она составляет не менее 4 процентов или 50 000 долл. США.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Связь</b>	(241,0)	(9,9)

10. Дополнительные потребности были главным образом обусловлены увеличением расходов Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки ввиду более высоких, чем это было предусмотрено в бюджете, фактических выплат по использованию настольных телефонов (междугородные и международные звонки) и мобильных устройств за услуги роуминга при передаче данных и совершении звонков в связи с планированием деятельности миссий и соответствующими консультациями в Мали и Сирийской Арабской Республике.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Информационные технологии</b>	883,0	5,3

11. Уменьшение объема потребностей было главным образом обусловлено сокращением расходов Департамента по вопросам управления в связи с: а) непродлением и отказом от закупки некоторых лицензий на программное обеспечение, используемое для казначейской деятельности, закупок и управления людскими ресурсами, ввиду предполагаемой интеграции системы в проект «Умоджа» в Центральных учреждениях; и сокращением расходов Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в связи с: б) сокращением масштабов фактического использования услуг по информационно-технологической поддержке по сравнению с предусмотренными в бюджете с учетом того, что, поскольку было привлечено меньшее число временных и внештатных сотрудников, было создано и обслужено меньше сетевых учетных записей; и сокращением расходов УСВН в связи с: с) тем, что не было осуществлено запланированное приобретение программного обеспечения для системы управления делами, поскольку Управление приняло решение приобрести систему, отличную от той, которую первоначально планировалось приобрести в 2013/14 году, и тем, что приобретение оборудования и программного обеспечения для проведения судебно-медицинской экспертизы было отложено до утверждения реорганизации Отдела расследований.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
<b>Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование</b>	601,3	4,0

12. Уменьшение объема потребностей было главным образом обусловлено сокращением расходов Департамента по вопросам управления в связи с: а) более низкими по сравнению с заложенными в бюджете затратами на медицинское страхование после окончания срока службы благодаря освобождению на один месяц от уплаты страховых взносов по одному из планов медицинского страхования в Центральных учреждениях; б) более низкими по сравнению с заложенными в бюджете затратами на банковское обслуживание благодаря

полному внедрению системы Общества по международным межбанковским электронным переводам финансовых средств для обработки платежей; и сокращением расходов Департамента операций по поддержанию мира в связи с тем, что: с) использование учебных помещений, для которого требовались выплаты третьим сторонам, было сведено к минимуму за счет использования, когда это было возможно, помещений Организации Объединенных Наций, государства-члены предоставляли доступ к объектам и услугам по существенно более низким расценкам или на безвозмездной основе, возможности электронного распространения учебных материалов свели к минимуму необходимость в типографских услугах и соответствующие расходы, и уничтожение типографского оборудования во время урагана «Сэнди» привело к задержкам с разработкой директивных материалов.

#### IV. Деятельность Объединенной службы учебной подготовки

##### Основные учебные мероприятия в 2012/13 году

<i>Мероприятия</i>	<i>Место</i>	<i>Сроки</i>
Практикум по программе обучения старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами	Италия	Июль 2012 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Норвегия	Август 2012 года
Поездка по линии мобильного обучения в целях оказания технической поддержки при проведении курса подготовки военных наблюдателей	Финляндия	Август 2012 года
Поездка по линии мобильного обучения в целях оказания технической поддержки при проведении практикума для сотрудников отделов полиции	Аргентина	Август 2012 года
Курс подготовки инструкторов для штабных офицеров	Хорватия	Сентябрь 2012 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии (Австралия — аналитический обзор)	Соединенные Штаты	Сентябрь 2012 года
Подготовка по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции для Африканского союза	Эфиопия	Сентябрь 2012 года
Курс подготовки инструкторов по вопросам защиты гражданских лиц	Кот-д'Ивуар	Октябрь 2012 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Индонезия	Октябрь 2012 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Китай	Ноябрь 2012 года
Практикум по вопросам защиты детей	Уганда	Ноябрь 2012 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Уругвай	Ноябрь 2012 года

<i>Мероприятия</i>	<i>Место</i>	<i>Сроки</i>
Экспериментальный практикум в рамках основной программы подготовки гражданского персонала	Соединенные Штаты	Ноябрь 2012 года
Курс для старших руководителей миссий	Индонезия	Декабрь 2012 года
Практикум по программе обучения старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами	Уганда	Декабрь 2012 года
Курс по вопросам сексуального насилия по признаку пола	Уганда	Январь 2013 года
Разработка учебных материалов по вопросам защиты гражданских лиц (практикум)	Италия	Февраль 2013 года
Практикум по программе обучения старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами	Италия	Февраль 2013 года
Курс подготовки инструкторов по вопросам защиты гражданских лиц	Уганда	Март 2013 года
Конференция руководителей военных компонентов	Соединенные Штаты	Март 2013 года
Разработка учебных материалов по вопросам защиты детей (практикум)	Кения	Апрель 2013 года
Разработка учебных материалов по вопросам защиты гражданских лиц (экспериментальный курс)	Уганда	Апрель 2013 года
Курс подготовки инструкторов для штабных офицеров	Бразилия	Апрель 2013 года
Программа для старших руководителей	Соединенные Штаты	Апрель 2013 года
Подготовка координаторов по гендерным вопросам	Италия	Апрель 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Филиппины	Май 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Камерун	Май 2013 года
Курс по вопросам анализа конфликтов и их предотвращения	Соединенные Штаты	Май 2013 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Индия	Май 2013 года
Практикум по вопросам, связанным с рекомендациями ревизоров и Комиссии по расследованию	Уганда	Май 2013 года
Курс подготовки инструкторов для объединенных учебных центров персонала миссий	Италия	Май 2013 года
Региональная подготовка по вопросам добровольного конфиденциального консультирования и сдачи лабораторных анализов	Уганда	Май 2013 года

<i>Мероприятия</i>	<i>Место</i>	<i>Сроки</i>
Вводный инструктаж для сотрудников по вопросам поведения и дисциплины	Уганда	Май 2013 года
Курс по вопросам проведения переговоров в рамках основной программы подготовки гражданского персонала	Соединенные Штаты	Июнь 2013 года
Подготовка по вопросам верховенства права для сотрудников по судебным вопросам в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	Иордания	Июнь 2013 года
Курс подготовки инструкторов по вопросам защиты гражданских лиц	Эфиопия	Июнь 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии (МИНУСМА)	Мали	Июнь 2013 года
Разработка учебных материалов по координации действий гражданских и военных структур (практикум)	Уганда	Июнь 2013 года
Поездка по укреплению учебного потенциала ЮНСОА и Группы по сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций в области безопасности дорожного движения	Кения и Уганда	Июнь 2013 года
Аттестация профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии	Бразилия	Июнь 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки (практикум Управления по военным вопросам по вопросам защиты гражданских лиц)	Уганда	Июнь 2013 года
Курс для старших руководителей миссий	Дания	Июнь 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки (конференция по планированию учений «Викинг»)	Швеция	Июнь 2013 года
Мобильная поддержка профессиональной подготовки для целей подготовки до направления в миссии (учения ЭКОВАС)	Гана	Июнь 2013 года
Практикум для старших сотрудников по вопросам реформы сектора безопасности	Соединенные Штаты	Июнь 2013 года
Практикум для руководителей отделов по гражданским вопросам	Соединенные Штаты	Июнь 2013 года
Курс учебной подготовки гражданского персонала перед развертыванием (21 курс)	Италия	Июль 2012 года — июнь 2013 года

## **V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее**

13. Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) начислить в виде взносов сумму в размере 11 692 300 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года;

б) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка средств в размере 1 366 200 долл. США за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года;

в) принять решение в отношении порядка использования прочих поступлений на сумму в 1 323 200 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (451 700 долл. США), прочих разных поступлений (141 300 долл. США), списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (732 700 долл. США), и корректировок, относящихся к предыдущим периодам (2500 долл. США), за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года.

---